

zawarte w dniu 18 marca 2016 roku w Warszawie pomiędzy:

**Narodowym Centrum Kultury**, z siedzibą w Warszawie (01-231), przy ul. Płockiej 13, o numerze identyfikacji podatkowej NIP 525-23-58-353, REGON 140468418, wpisanym do rejestru instytucji kultury pod numerem RIK 71/2006 reprezentowanym przez:

Edwarda Chudzika – Zastępcę Dyrektora,

Bernardę Ambrozkiewicz – Główną Księgową

zwanym dalej „NCK”,

a

**Towarzystwem Patriotycznym Fundacja Jana Pietrzaka** z siedzibą w Warszawie (02-956) ul. Królewicza Jakuba 84B, o numerze identyfikacji podatkowej NIP: 951-234-77-05, numerze REGON: 144327379 oraz wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego za numerem KRS 000393861

reprezentowanym przez:

Katarzynę Pietrzak – Prezesa

Katarzynę Wackier- Witkowska

zwanym w dalszej części umowy „Partnerem”,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”.

**Zważywszy, że:**

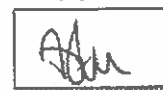
1. NCK, jako państwowa instytucja kultury, prowadzi działalność w zakresie promocji oraz rozwoju kultury polskiej,
2. W ramach swojej statutowej działalności NCK inicjuje, prowadzi i wspiera projekty badawcze, edukacyjne i kulturalne.
3. Partner planuje organizację w dniu 3 maja 2016 r w Warszawie imprezy plenerowej z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja pod nazwą „Czas połoneza!” zwanej dalej „Wydarzeniem”. Opis Wydarzenia stanowi Załącznik nr 1 do niniejszego Porozumienia.
4. NCK wyraża wolę współdziałania w organizacji Wydarzenia na zasadach określonych niniejszym Porozumieniem.

Strony zawierają Porozumienie o następującej treści:

parafa  
Strony umowy



parafa  
radcy prawnego NCK



Kr.

## § 1

### [ Przedmiot Porozumienia ]

1. W ramach niniejszego Porozumienia Partner oraz NCK zobowiązują się wzajemnie do wspólnej organizacji Wydarzenia na zasadach określonych niniejszym Porozumieniem.
2. Strony zgodnie ustalają, iż całkowity i ostateczny koszt organizacji Wydarzenia w sposób wskazany w niniejszym Porozumieniu, wynosi **135 300 zł brutto (słownie: sto trzydzieści pięć tysięcy trzysta złotych brutto)** zgodnie z Kosztorysem stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego Porozumienia.

## § 2

### [ Zobowiązania NCK ]

1. W ramach niniejszego Porozumienia NCK, jako współorganizatora Wydarzenia, zobowiązuje się do pokrycia kosztów honorariów Artystów-Wykonawców w tym: tancerzy z zespołów pieśni i tańca" w łącznej kwocie nie większej niż **61,500 złotych brutto (słownie: sześćdziesiąt jeden tysięcy pięćset złotych brutto)**.
2. NCK w celu wykonania zobowiązań, o których mowa w ust. 1, zobowiązuje się zawrzeć stosowną umowę z podmiotem odpowiedzialnym za bezpośrednią realizację czynności opisanych w ust. 1 powyżej.
3. Scenariusz Wydarzenia oraz pełna listę Artystów-Wykonawców o których mowa w ust.1 Partner zobowiązuje się dostarczyć do akceptacji NCK do dnia 11 kwietnia.
4. Całkowity koszt wykonania zobowiązań, o których mowa w ust. 1 powyżej, nie może przekroczyć kwoty **61,500 złotych brutto (słownie: sześćdziesiąt jeden tysięcy pięćset złotych brutto)**,
5. W pozostałym zakresie, tj. poza zobowiązaniami NCK opisanymi w ust. 1, Partner zobowiązuje się zapewnić na własny koszt kompleksową obsługę projektu jakim jest organizacja Wydarzenia oraz pokryć koszty z tym związane. Tym samym NCK nie będzie ponosić w związku z organizacją Wydarzenia jakichkolwiek dodatkowych kosztów.
6. Strony ustalają, że NCK nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nie dojścia do zawarcia Umowy, o której mowa w ust. 2 powyżej, lub jej niewykonania, z przyczyn dotyczących NCK.

## § 3


### [ Zobowiązania Partnera ]

1. W ramach niniejszego Porozumienia, Partner zobowiązuje się do kompleksowej obsługi projektu jakim jest organizacja Wydarzenia, w szczególności do pokrycia pozostałych kosztów:
  - a) Obsługi technicznej: zapewnienia sceny z nagłośnieniem i oświetleniem, agregatu, samochodu z nagłośnieniem,
  - b) Promocji Wydarzenia: plakatów, ulotek, relacji fotograficznej i video,
  - c) Opłat związanych z realizacją imprezy jako zgromadzenia publicznego oraz innych opłat administracyjnych,


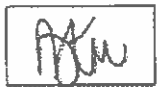
str. 2

parafa  
Strony umowy

KAC



parafa  
radcy prawnego NCK



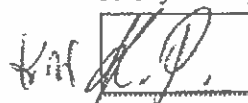
2. Strony ustalają, że łączny koszt wykonania zobowiązań Partnera, o których mowa w ust. 1 powyżej wynosi **73 800 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt trzy tysiące osiemset złotych brutto)**
3. W przypadku zwiększenia kosztów organizacji Wydarzenia ponad kwotę wynikającą z kosztorysu, obowiązek poniesienia zwiększonych kosztów spoczywa wyłącznie na Partnerze.
4. Partner, w celu wykonania zobowiązań, o których mowa w ust. 1 powyżej, zobowiązuje się zawrzeć stosowne umowy z podmiotami odpowiedzialnymi bezpośrednio za realizację poszczególnych czynności opisanych w kosztorysie Umowy, o których mowa w zdaniu poprzedzającym.
5. Partner ponosić będzie odpowiedzialność za działania lub zaniechania podmiotów, którym powierzył wykonanie zobowiązań opisanych w ust. 1 jak za działania lub zaniechania własne.
6. Partner zobowiązuje się do zamieszczania w komunikatach oraz materiałach promocyjnych, informacyjnych i informacjach prasowych, w tym związanych z promocją Wydarzenia, informacji o udziale NCK jako współorganizatorze Wydarzenia.
7. NCK wyraża zgodę na wykorzystanie swojego logo wyłącznie do celów opisanych w zdaniu poprzedzającym. Zgoda na wykorzystanie logo ma charakter jednorazowy. Wszelkie materiały, na których zostało użyte logo NCK muszą zostać zaakceptowane przez NCK. Wykonawca może umieścić logotypy partnerów i sponsorów wydarzeń organizowanych w ramach Wydarzenia pod warunkiem uprzedniego poinformowania oraz uzyskania akceptacji NCK.
8. Partner zobowiązuje się do pokrycia opłat za pośrednictwem organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi (w szczególności ZAIKS), związanych z artystycznymi wykonaniami podczas Wydarzenia.
9. Partner zobowiązuje się do uzyskania wszelkich zgód, pozwoleń i zezwoleń wymaganych dla realizacji Wydarzenia. Koncertu.

#### § 4

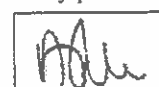
#### [ Zasady odpowiedzialności ]

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Partnera obowiązków, o których mowa w § 3 Umowy, Partner zobowiązany będzie do zwrotu na rzecz NCK wszelkich poniesionych przez NCK kosztów związanych z realizacją Wydarzenia, w terminie 7 dni licząc od dnia pisemnego wezwania przez NCK oraz zapłaci na rzecz NCK karę umowną w wysokości 30% wartości wkładu finansowego NCK. Jeżeli wysokość szkody jest większa od kary umownej lub zwróconej kwoty, NCK może dochodzić od Partnera odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
2. Partner oświadcza, iż organizacja Wydarzenia w żaden sposób nie naruszy jakichkolwiek praw osób trzecich, w tym w szczególności osobistych lub majątkowych praw autorskich i praw pokrewnych w myśl przepisów Ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim lub prawach pokrewnych. Jakkolwiek w razie stwierdzenia, iż doszło do takiego naruszenia lub wystąpienia przez osoby trzecie z jakimikolwiek rozszerzeniami związanymi z takim naruszeniem, Partner oświadcza, że ponosić będzie wyłączną

parafa  
Strony umowy



parafa  
radcy prawnego NCK





odpowiedzialność za takie naruszenia oraz poniesie wszelkie koszty związane z ewentualnymi procesami sądowymi, w tym także koszty zastępstwa procesowego.

3. Partner zobowiązuje się przedstawić NCK w formie pisemnej sprawozdanie merytoryczne z wykonania przedmiotu Porozumienia, z uwzględnieniem liczby odbiorców w terminie do 16 maja 2016 roku.

## § 5

### [ Postanowienia końcowe ]

1. Jakiegokolwiek zmiany niniejszego Porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wszelkie spory powstałe na gruncie realizacji niniejszego Porozumienia Strony poddadzą rozstrzygnięciu sądu właściwego ze względu na siedzibę NCK.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem zastosowanie mają odpowiednie przepisy ustawy Kodeks Cywilny.
4. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 – Opis projektu,
2. Załącznik nr 2 – Kosztorys projektu

**NCK**  
Edward Chudzik  
Zastępca Dyrektora  
Narodowego Centrum Kultury  
ul. Stawki 13/15, 00-611 Warszawa  
Bernarda Ambrożkiewicz

**Partner**  
**Towarzystwo Patriotyczne**  
Prezes Zarządu  
Katarzyna Pietrzak  
K. Milewska

Kierownik Działu	Zamówienia publiczne	Radca prawny
KIEROWNIK DZIAŁU FUNKCYJNY Adriana Straj	KIEROWNIK DZIAŁU ADMINISTRACYJNEGO Dorota Wysocka	r.p. [signature]

parafa  
Strony umowy

[signature]

parafa  
radcy prawnego NCK

[signature]

Załącznik nr 1

## OPIS PROJEKTU: „CZAS POLONEZA!”

Towarzystwo Patriotyczne Fundacja Jana Pietrzaka zaprasza Warszawiaków oraz turystów, którzy odwiedzają stolicę w dniu 3 maja 2016 r na wspólne odtańczenie poloneza .

Początek wydarzenia artystycznego jakim ma być taneczny korowód zaplanowano na godz. 14.00 na Placu Zamkowym. Następnie Warszawiacy prowadzeni przez tancerzy zespołów pieśni i tańca ruszą w rytm poloneza Krakowskim Przedmieściem pod pomnik Józefa Piłsudskiego. Na Placu Piłsudskiego korowód dołączy do pikniku organizowanego przez władze Warszawy-Śródmieścia.

Przewidywany koniec wydarzenia godz. 17.00.

JP.  
2016

ASU

Załącznik nr 2

**KOSZTORYS "CZAS POLONEZA!"**

L.p.	KOSZT	NCK	PARTNER	RAZEM
1.	scena		18 450,00 zł	18 450,00 zł
2.	nagłośnienie		12 300,00 zł	12 300,00 zł
3.	oświetlenie		9 840,00 zł	9 840,00 zł
4.	agregat		3 075,00 zł	3 075,00 zł
5.	samochod z nagłośnieniem		3 075,00 zł	3 075,00 zł
6.	honoraria Artystów-Wykonawców	61 500,00 zł		61 500,00 zł
7.	promocja		18 450,00 zł	18 450,00 zł
8.	opłaty administrcyjne		8 610,00 zł	8 610,00 zł
	<b>RAZEM</b>	<b>61 500,00 zł</b>	<b>73 800,00 zł</b>	<b>135 300,00 zł</b>

Urząd Miejski w Ambróży  
Wydział Kultury  
Ambróży, 15  
Terenowa Ambróży  

